

MASTER/CAPTAIN					
Personal Details					
Family Name/Sumane		Rosalino			
First Name/ Given Name		García Vez			
Date & Place of Birth		01/Feb/1968 Tamiahua, Veracruz			
Nationality		Mexican			
Permanent Address		Circuito de Juan García Valencia #103 Col. Infonavit Atasta, Villahermosa, Tabasco			
Present Address		Circuito de Juan García Valencia #103 Col. Infonavit Atasta, Villahermosa, Tabasco			
Present Contact Number		+ 52 99 33 54 40 64			
Mobile Number		+ 52 99 32 55 37 39			
E´mail Address		vezrg@yahoo.com.mx liferaft1968@hotmail.com			
Nearest Airport		Rovirosa Perez International Airport, Villahermosa, Tabasco			
Civil Status		Married			
S.M.N. Registry		B-5535747 / 2 nd Stamp			
N.S.S. / S.S.N.		65 90 68 2716 0			
R.F.C.		GAVR-680201-FK9			
C.U.R.P.		GAVR-680201-HVZRZS04			
Afore Contract		5463006010			
Blood Type		"A" Rh+			
Passport / Visa Details					
Country of issue	México	USA Visa-type	C1/D		
Date Issued	05Nov24	USA Visa Expires	27Jun2026		
Place Issued	Tabasco, México	USA Visa-type	B1/B2		
Passport Number	N16621264	USA Visa Expires	20Apr2032		
Passport Expires	05Nov30				
Seaman Book STCW 2010					
Issuing Country & Place	México, D.F.	Date Issued	09 Oct 2024		
Number	TA00044566	Expire Date	09 Oct 2029		
STCW 2010 Certificate of Competency / License Held					
Class/Grade/Capacity	Issuing Country	Certificate Number/folio	Date Issued	Expire	Details of Limitations
Master	México	SM00568507	18Feb22	02Feb27	According to the STCW 2010, for continuity in the service, the endorsement is renewed
STCW 2010 Dangerous Cargo Endorsements					
OIL/CHEMICAL	Certificate Number/folio	Date Issued	Expires	Details of Limitations Grade	
	372471/ SM00590861	17Jul20/ 13Jun22	17Jul25/ 25May27		
STCW 2010 Related Courses Attended & Certificates Obtained					
Name of Course/Certificate	STCW Code	Place	Issue Date	Certificate Number/Folio	Expiry Date
Updating Courses STCW 2010 for Master Including Chapters II & VI, Sections A-II/1, A-II/2, A-VI/1, A-VI/2, A-VI/3, A-VI/4 & A-VI/6					
Personal Survival	IMO 1.19	México	18Feb22	SM00568507	02Feb27

Techniques					
Fire Prevention & Fire Fighting	IMO 1.20	México	18Feb22	SM00568507	02Feb27
Elementary First Aid	IMO 1.13	México	18Feb22	SM00568507	02Feb27
Personal Safety & Social Responsibilities	IMO 1.21	México	18Feb22	SM00568507	02Feb27
Security Awareness for all Shipboard Personnel	IMO 3.26	México	18Feb22	SM00568507	02Feb27
Survival Craft & Rescue Boats Others Than Fast	IMO 1.23	México	18Feb22	SM00568507	02Feb27
Advanced Fire fighting	IMO 2.03	México	18Feb22	SM00568507	02Feb27
Medical First Aid	IMO 1.14	México	18Feb22	SM00568507	02Feb27
Medical Care on Board Ship	IMO 1.15	México	08Apr22	40440645/22	08Apr27
Fast Rescue Boats	IMO 1.24	México	30Mar22	50370632/22	30Mar27
GMDSS+Endorsement	IMO 1.25	México	24Feb22	SM00570086	02Feb27
Advanced Oil Tankers Operations+Endorsement	IMO 1.02	México	17Jul20	372471	17Jul25
Advanced Chemical Tankers Operations+Endorsement	IMO 1.03	Mexico	25May22	SM00590861	25May27
Ship Security Officers+Endorsement	IMO 3.19	México	17Feb22	SM00568394	26Jan27
ECDIS+Endorsement	IMO 1.27	México	18Feb22	SM00568389	02Feb27
Leadership and Teamworking	IMO 1.39	Mexico	25Oct24	52996767/24	24Oct29
Bridge Resource Management	A-II/1,2	Mexico	30Oct24	52976878/24	29Oct29
RADAR & APRA Operator	IMO 1.07	Mexico	25Oct19	408239	25Oct24
Passenger Ships Operation	415339	Mexico	03Dic20	415339	06Nov25
Medical Certificate/Health Certificate		México	17Nov23	152766	17Nov25
ISM Internal Auditor	ClassNK	México	04Feb20		
ISPS Internal Auditor	GLClass	México	29Sept12 07Feb20		
DP Induction	Kongsberg Training Veracruz, México		14Feb20	15-2-001/021/20/VER	
Training Logbook, Off-shore Scheme, Ed. 2018	Kongsberg Training Veracruz, México		14Feb20	190F0000218	
IADC RIGPASS, RED		México	11Nov19	SXX000140240	

Professional Cedula (Degree Identity Card)

	Issue Place	Issue Date	Nº Registry
Piloto Naval/Mate	México	23Feb2007	5050151
Ingeniero Geógrafo e Hidrografo	México	23Feb2007	5050152
Capitan/Chief Mate	México	09Jul2008	5602901
Capitan de Altura /Captain	México	26Sept2007	5267392

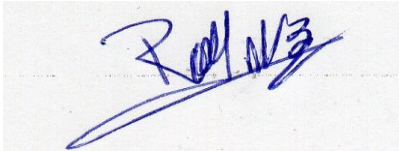
References

Name of Company	Naviera Armamex S.A. de C.V.
Name of Person to be Contacted	Cap. Anastacio Arteaga Aguilar
Address	2 de abril Nº 703, entre Ignacio Ramirez y Los Tintos, Col. Centro, Paraiso, Tabasco
Tel Nº	+52 933 333 00 46
E´mail	operaciones@armamex.com

Record of Sea Service								
Vessel	Company	Type of Vessel	DWT (TM)	Type of Engines	BHP	Rank	Sign on Date	Sign off Date
							dd/mm/yy	dd/mm/yy
Teoatl	Navimin	Chemical	21,492	Sulzer	14,400	Deck Cadet	14Nov90	20may91
Teoatl	Navimin	Chemical	21,492	Sulzer	14,400	4th Mate	04Dic92	24Mar93
Teoatl	Navimin	Chemical	21,492	Sulzer	14,400	3rd Mate	10Dic93	25Mar94
Teoatl	Navimin	Chemical	21,492	Sulzer	14,400	2nd Mate	25Mar94	01Jul94
Teoatl	Navimin	Chemical	21,492	Sulzer	14,400	2nd Mate	26Nov94	19Jun95
Teoatl	Navimin	Chemical	21,492	Sulzer	14,400	2nd Mate	30Oct95	13Jun96
Teoatl	Navimin	Chemical	21,492	Sulzer	14,400	Chief Mate	29Jul96	01Feb97
Otapan	Navimin	Chemical	23,420	Turbine	13,500	Chief Mate	26Abr97	15Oct97
Otapan	Navimin	Chemical	23,420	Turbine	13,500	Chief Mate	09Mar98	15Ago98
Otapan	Navimin	Chemical	23,420	Turbine	13,500	Chief Mate	11Nov98	09Jun99
Otapan	Navimin	Chemical	23,420	Turbine	13,500	Chief Mate	31Jul99	12Oct99
Otapan	Navimin	Chemical	23,420	Turbine	13,500	Captain	18Nov99	02Jun00
Teoatl	Navimin	Chemical	21,492	Sulzer	14,400	4th Mate	12Jun00	12Jul00
Teoatl	Navimin	Chemical	21,492	Sulzer	14,400	Chief Mate	19Sept00	05Mar01
Teoatl	Navimin	Chemical	21,492	Sulzer	14,400	Captain	28Ago01	13Dic01
Teoatl	Navimin	Chemical	21,492	Sulzer	14,400	Captain	13May02	18Jun02
Teoatl	Navimin	Chemical	21,492	Sulzer	14,400	Captain	03Jul02	19Ago02
Teoatl	Navimin	Chemical	21,492	Sulzer	14,400	Captain	09Dic02	28Jan03
Teoatl	Navimin	Chemical	21,492	Sulzer	14,400	Captain	11May03	22May03
Teoatl	Navimin	Chemical	21,492	Sulzer	14,400	Captain	23Ago03	21Nov03
Teoatl	Navimin	Chemical	21,492	Sulzer	14,400	Captain	17Jan04	31Jul04
Acacia N	Nachipa	Timber	22,315	Sulzer	14,260	Chief Mate	10Mar05	10May05
Monte Alban	Grupo TMM	Oil Tanker	37,583	Sulzer	9,270	2nd Mate	06Aug05	26Nov05
Paricutin	Armamex	Oil Tanker	5,283	Bergen Diesel 2 NOS	2,350 x 2	Chief Mate	15Jan06	20Feb06
Paricutin	Armamex	Oil Tanker	5,283	Bergen Diesel 2 NOS	2,350 x 2	Captain	21Feb06	08Apr06
Paricutin	Armamex	Oil Tanker	5,283	Bergen Diesel 2 NOS	2,350 x 2	Chief Mate	09Apr06	12Jun06
Paricutin	Armamex	Oil Tanker	5,283	Bergen Diesel 2 NOS	2,350 x 2	Chief Mate	28Jul06	06Sept06
Paricutin	Armamex	Oil Tanker	5,283	Bergen Diesel 2 NOS	2,350 x 2	Captain	01Aug06	29Aug06
Paricutin	Armamex	Oil Tanker	5,283	Bergen Diesel 2 NOS	2,350 x 2	Captain	06Sept06	09Oct06
Paricutin	Armamex	Oil Tanker	5,283	Bergen Diesel 2 NOS	2,350 x 2	Chief Mate	10Oct06	20Dic06
Paricutin	Armamex	Oil Tanker	5,283	Bergen Diesel 2 NOS	2,350 x 2	Captain	21Dic06	27Ene07
Xitle	Armamex	Oil Tanker	7,948	1 Motor Pielstick	3,900	Captain	13Mar07	26Apr07
Paricutin	Armamex	Oil Tanker	5,283	Bergen Diesel 2 NOS	2,350 x 2	Captain	18Oct07	12Feb08
Citlaltepetl II	Armamex	Oil Tanker	6,155	B&W SL35 Mark IV Diesel	4,421	Captain	22May08	10Oct08
Citlaltepetl II	Armamex	Oil Tanker	6,155	B&W SL35 Mark IV Diesel	4,421	Captain	27Nov08	30Apr09
Xitle	Armamex	Oil Tanker	7,948	1 Motor Pielstick	3,900	Captain	31Jul09	11Oct09
Paricutin	Armamex	Oil Tanker	5,283	Bergen Diesel 2 NOS	2,350 x 2	Captain	12Oct09	17Dic09
Xitle	Armamex	Oil Tanker	7,948	1 Motor Pielstick	3,900	Captain	30Jan10	10Jul10
Paricutin	Armamex	Oil Tanker	5,283	Bergen Diesel 2 NOS	2,350 x 2	Captain	10Aug10	30Dec10
Secondary PDT/OCPM	Armamex						01Jan11	13Apr15
Citlaltepetl II	Armamex	Oil Tanker	6,155	B&W SL35 Mark IV Diesel	4,421	Captain	14Apr15	12Jul15
Citlaltepetl II	Armamex	Oil Tanker	6,155	B&W SL35 Mark IV Diesel	4,421	Captain	01Sept15	11Jan16
Citlaltepetl II	Armamex	Oil Tanker	6,155	B&W SL35 Mark IV Diesel	4,421	Captain	01Mar16	05Jun16
Citlaltepetl II	Armamex	Oil Tanker	6,155	B&W SL35 Mark IV Diesel	4,421	Captain	05Aug16	14Dec16
Citlaltepetl II	Armamex	Oil Tanker	6,155	B&W SL35 Mark IV Diesel	4,421	Captain	27Feb17	23May17
Cerro de la Estrella	Armamex	Oil Tanker	7,948	1 Motor Pielstick	3,900	Captain	28Jul17	13Aug17
Citlaltepetl II	Armamex	Oil Tanker	6,155	B&W SL35 Mark IV Diesel	4,421	Captain	14Aug17	14Nov17
Cerro de la Estrella	Armamex	Oil Tanker	7,948	1 Motor Pielstick	3,900	Captain	08Mar18	06Apr18
Citlaltepetl II	Armamex	Oil Tanker	6,155	B&W SL35 Mark IV Diesel	4,421	Captain	07May18	31Jul18
Cerro de la Estrella	Armamex	Oil Tanker	7,948	1 Motor Pielstick	3,900	Captain	07Sept18	23Dic18
Cerro de la Estrella	Armamex	Oil Tanker	7,948	1 Motor Pielstick	3,900	Captain	03Feb19	02May19
Cerro de la Estrella	Armamex	Oil Tanker	7,948	1 Motor Pielstick	3,900	Captain	27Jun19	07Sept19
ARIES	NAVEMAR / BSM	GENERAL CARGO/CONTAINER	5,902	MAK 8 M 32	4,720	Captain	14Dec20	23Feb21
BLACKFORD DOLPHIN	DOLPHIN DRILLING JSL	SEMISUMER GIBLE	N/A	N/A	N/A	OPB/HLO	12Mar20	30Mar21
SAPURA 900	SAPURA ENERGY	DERRICK PIPELAY BARGE	9,325	N/A	N/A	Chief Mate	03Aug22	28Aug22
MEGA-MOTTI	BK MARINE	TUG&BARGE ICE CLASS SF1 A	186+ 8,212	WARTSILA DIESEL ENGINE	4 x 1,312	CAPTAIN	05Nov22	02May23
SAPURA 900	SAPURA ENERGY	DERRICK PIPELAY BARGE	9,325	N/A	N/A	Chief Mate	12May23	07Jul 23

SAPURA 900	SAPURA ENERGY	DERRICK PIPELAY BARGE	9,325	N/A	N/A	Chief Mate	04Aug23	04Oct23
DPA/CSO	FTAPIAS						04Dec23	30Aug24
NEPTUNUS	CAE CIMAR	Oil Tanker	7,035	BERGEN ROLLS ROYCE	4,338	Captain	01Sept24	04Oct24

AT T E:



CAP. ALT. ROSALINO GARCIA VEZ



MÉXICO

Identidad Marítima y Libreta de Mar Seafarer's Identity and Seaman's Book

Nombre Full name ROSALINO GARCIA VEZ	Sexo / Sex MASCULINO/MALE
Fecha de Nacimiento Date of birth 01-02-1968	Eslatura(metros) Height(meters) 1.70
Lugar de nacimiento Place of birth TAMIAHUA, VERACRUZ	Nacionalidad Nationality MEXICANA/MEXICAN
Color de cabello Hair color ENTRECANO	Peso (Kilogramos) Weight (Kilograms) 80
	Color de ojos Eyes color CAFES
	Firma del marino Seafarer's Signature
Nombre de la autoridad expedidora Name of the issuing authority Ing. José Antonio Villatoro Salas Capitán de Puerto Harbor Master	Fecha expedición Issue date 09-10-2024 dd/mm/aa
Lugar de expedición: Issue place CAPITANÍA DE PUERTO CLASE C EN VILLAHERMOSA, TABASCO	Fecha expiración Expiration date 09-10-2029 dd/mm/aa
Firma de la autoridad Signature of the issuing authority 	Folio Reference Number SM00729442
	Número de Libreta Book Number TA00044566



Exhibit the certificate

El Gobierno de México certifica que el: CAPITÁN DE ALTURA ROSALINO GARCIA VEZ
se considera cualificado y competente de conformidad con la legislación marítima nacional y el STCW78, en su forma enmendada en 2010.
Sin más limitaciones que las que se indican.

The Government of Mexico certifies that: MASTER ROSALINO GARCIA VEZ
has been found qualified and competent in accordance with the national maritime legislation and STCW78, as amended in 2010.
Subject to any limitations indicated.

REGLAS/REGULATIONS: II/2 (APARTADO/PARAGRAPH 1) Y/AND IV/2

FUNCIONES / FUNCTIONS		NIVEL / LEVEL	LIMITACIONES / LIMITATIONS APPLYING
1.- Navegación/Navigation		Gestión y Operacional/Management and Operational	No apto para el servicio en buque tanque sin mostrar adherido el certificado conforme a las reglas V/1-1 y V/1-2 / Not be able to service in tanker without attach the certificate in accordance with regulations V/1-1 and V/1-2 No apto para el servicio en buque tanque de pasaje sin mostrar adherido el certificado conforme a la regla V/2 / Not be able to service in passenger ship without attach of certificate in accordance with regulation V/2
2.- Manipulación y estiba de la carga/Cargo handling and stowage		Gestión y Operacional/Management and Operational	
3.- Control del funcionamiento del buque y cuidado de las personas a bordo / Controlling the operation of the ship and care for persons on board		Gestión y Operacional/Management and Operational	
4.- Radiocomunicaciones/Radiocommunications		Operacional / Operational	
CATEGORIA.- CAPACITY		LIMITACIONES.- LIMITATIONS APPLYING	
Oficial Encargado de la Guardia de Navegación / Officer in Charge of a Navigational Watch		Ninguna / None	
Primer Oficial / Chief Mate		Ninguna/None	
Capitán / Master		Ninguna / None	

Fecha de Expedición: 18-02-2022 (dd/mm/aaaa)
Date of issuance: 18-02-2022 (dd/mm/yyyy)
Fecha de Vencimiento: 02-02-2027 (dd/mm/aaaa)
Expiration Date: 02-02-2027 (dd/mm/yyyy)

Lugar de Expedición: Dos Bocas, Tab.

Issue Port:

Folio: 0140-5114

Folio: SM00568507

LA AUTORIDAD MARÍTIMA
The Maritime Authority

CAP. ALT. ILDEFONSO CARRILLO MORA
DIRECTOR GENERAL DE MARINA MERCANTE
GENERAL DIRECTOR OF MERCHANT MARINE

DIRECCIÓN GENERAL DE MARINA MERCANTE
MÉXICO

Certificado de Competencia Especial
Certificate of Special Competence

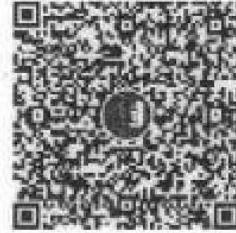
OFICIAL DE LA COMPAÑÍA PARA LA PROTECCIÓN MARÍTIMA (OCPM)
COMPANY SECURITY OFFICER

A/To: ROSALINO GARCIA VEZ

De conformidad con la Legislación Marítima Mexicana vigente; Capítulo XI-2 del Convenio Internacional para la Seguridad de la Vida Humana en el Mar/1974, en su forma enmendada; Secciones A/11, A/12 y A/13, B/11, B/12 y B/13 del Código Internacional para la Protección de los Buques y de las Instalaciones Portuarias (Código PBIP); así como MSC/Circ.1154 Directrices para la formación y certificación para Oficiales para la Protección Marítima del Comité de Seguridad Marítima de la Organización Marítima Internacional.

In accordance with the Mexican Maritime Legislation; Chapter XI-2 of International Convention for the Safety of Life at Sea/1974 as amended; Sections A/11, A/12 and A/13, B/11, B/12 and B/13 of International Ship and Port Facility Security Code (ISPS Code); as well MSC/Circ. 1154 Guidelines on training and certification for Maritime Security Officers of the Maritime Safety Committee of the International Maritime Organization.

LA AUTORIDAD MARÍTIMA
THE MARITIME AUTHORITY



Expedido el: 10-01-2024
Issued on:
Fecha de Expiración: 05-12-2028
Expiration date:
Fecha Nacimiento: 01-02-1968
Birth Date:
Lugar de Expedición: Capitanía de Puerto Regional en Isla del Carmen
Issue Place:
Folio/ Reference number: SM00687631

CARLOS ALBERTO GÓMEZ MARTÍNEZ
DIRECTOR GENERAL DE MARINA MERCANTE
GENERAL DIRECTOR OF MERCHANT MARINE

MARINA

DIRECCIÓN GENERAL DE MARINA MERCANTE
MÉXICO

Certificado de Competencia Especial
Certificate of Special Competence

**OPERADOR GENERAL DEL SISTEMA MUNDIAL DE SOCORRO Y SEGURIDAD MARÍTIMOS
GENERAL OPERATOR OF THE GLOBAL MARITIME DISTRESS AND SAFETY SYSTEM (GMDSS)**

A/To : **ROSALINO GARCIA VEZ**

De conformidad con la legislación Marítima Mexicana vigente, y las disposiciones del Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar 1978, en su forma enmendada 2010.

In accordance with the Mexican Maritime Legislation, and the provisions of International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978 as amended in 2010.

CAPÍTULO IV, SECCIÓN A-IV/2 Y CUADRO A-IV/2 DEL STCW/NO
CHAPTER IV, SECTION A-IV/2, TABLE A-IV/2 OF THE STCW/NO.

LA AUTORIDAD MARÍTIMA
THE MARITIME AUTHORITY

CAP. ALT. ILDEFONSO CARRILLO MORA
DIRECTOR GENERAL DE MARINA MERCANTE
GENERAL DIRECTOR OF MERCHANT MARINE



Expediente #/ Issued on	24-02-2022
Fecha de Expedición/ Expedition date	02-02-2027
Fecha Nacimiento/ Birth Date	01-02-1968
Lugar de Expedición/ Issue Place	CAPITANIA DE DOS BOCAS
Folio/Reference number	5M00370086

Certificado de Competencia Especial como/Certificate of Special Competence as:

OPERACIÓN DE CARGA EN BUQUES TANQUE PETROLEROS / OIL TANKER CARGO OPERATION

A/o: ROSALINO GARCIA VEZ

De conformidad con la legislación marítima mexicana vigente, y las disposiciones del Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar 1978, en su forma enmendada en 2010.

According to the current Mexican maritime legislation, and the provisions of International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended in 2010

CAPÍTULO V, REGLA V/1-1, APARTADOS 3 Y 4; SECCIONES A-V/1-1, PÁRRAFO 2 Y B-V/1, CUADRO A-V/1-1-2 DEL STCW/10 / CHAPTER V, REGULATION V/1-1, PARAGRAPHS 3 AND 4; SECTIONS A-V/1-1, PARAGRAPH 2 AND B-V/1, TABLE A-V/1-1-2 OF THE STCW/10

Fecha de Expedición: 07-08-2020 (dd/mm/aaaa)
Date of issuance: 07-08-2020 (dd/mm/yyyy)
Fecha de Vencimiento: 17-07-2025 (dd/mm/aaaa)
Expiration Date: 17-07-2025 (dd/mm/yyyy)
Lugar de Expedición: Ciudad de México
Issue Port:
Folio/Reference Number: 413006

LA AUTORIDAD MARÍTIMA
THE MARITIME AUTHORITY

CAP. ALT. JAVIER GARCIA JURADO A.
DIRECTOR GENERAL ADJUNTO DE PROTECCIÓN Y
SEGURIDAD MARÍTIMA / DEPUTY GENERAL DIRECTOR OF
MARITIME SAFETY AND SECURITY



MARINA

SECRETARÍA DE MARINA

**DIRECCIÓN GENERAL DE MARINA MERCANTE
MÉXICO**

PUERTOS Y MARINA
MERCANTE
COORDINACIÓN GENERAL

**Certificado de Competencia Especial
Certificate of Special Competence**

**OPERACIÓN AVANZADA DE CARGA EN BUQUES TANQUE QUIMIQUEROS
ADVANCED CHEMICAL TANKER CARGO OPERATION**

A/To : ROSALINO GARCIA VEZ

De conformidad con la Legislación Marítima Mexicana vigente, y las disposiciones del Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar 1978, en su forma enmendada 2010.

In accordance with the Mexican Maritime Legislation, and the provisions of International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978 as amended in 2010.

Capítulo V, Regla V/I-1, Sección A-V/I-1 y B-V/I, Cuadro A-V/I-1-3 del Convenio STCW/1978 en su Forma Enmendada
Chapter V, Regulation V/I-1, Section A-V/I-1 and B-V/I, Table A-V/I-1-3 of the Convention STCW/1978 as Amended

**LA AUTORIDAD MARÍTIMA
THE MARITIME AUTHORITY**



Expedido el:

Issued on:

Fecha de Expiración:

Expiration date:

Fecha Nacimiento:

Birth Date:

Lugar de Expedición:

Issue Place:

Folio/ Reference number: SM00590861

13-06-2022

25-05-2027

01-02-1968

CAPITANÍA DE DOS BOCAS

CAP. ALT. ILDEFONSO CARRILLO MORA
DIRECTOR GENERAL DE MARINA MERCANTE
GENERAL DIRECTOR OF MERCHANT MARINE

MARINA

SECRETARÍA DE MARINA

**DIRECCIÓN GENERAL DE MARINA MERCANTE
MÉXICO**

**Certificado de Competencia Especial
Certificate of Special Competence**

**OFICIAL DE PROTECCIÓN DEL BUQUE (OPB)
SHIP SECURITY OFFICER**

A/To : ROSALINO GARCIA VEZ

De conformidad con la Legislación Marítima mexicana vigente; Capítulo XI-2 del Convenio Internacional para la Seguridad de la Vida Humana en el Mar/1974, en su forma enmendada 2009; Regla VI/5 del Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar, 1978, en su forma enmendada 2010; y Secciones A/11, A/12 y A/13, B/11, B/12 y B/13 del Código Internacional para la Protección de los Buques y de las Instalaciones Portuarias (Código PBIP).

In accordance with the Mexican Maritime Legislation; Chapter XI-2 of International Convention for the Safety of Life at Sea/1974 as amended 2009; Regulation VI/5 of International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers (STCW), 1978 as amended in 2010; Sections A/11, A/12 and A/13, B/11, B/12 and B/13 of International Ship and Port Facility Security Code (ISPS Code).

Limitaciones / Limitations

Cuando navegue en buques especializados que transporten productos peligrosos (petroleros, quimiqueros, gas licuado o regidos por el código IGF) así como de pasaje deberá exhibir el certificado de competencia especial conforme a las reglas V/1-1, V/1-2, V/2 y V/3 del anexo del Convenio STCW en su forma enmendada. When navigating in specialized vessels carrying dangerous products (oil, chemical, liquefied gas on subject to the IGF code) and Passenger ships, it will have to exhibit the certificate of special competition in under regulation V/1-1, V/1-2, V/2 and V/3 of the code STCW, as amended



Expedido el:

Issued on:

Fecha de Expiración:

Expiration date:

Fecha Nacimiento:

Birth Date:

Lugar de Expedición:

Issue Place:

Folio/ Reference number:

17-02-2022

26-01-2027

01-02-1968

CAPITANÍA DE DOS BOCAS

SM00568394

**LA AUTORIDAD MARÍTIMA
THE MARITIME AUTHORITY**

CAP. ALT. ILDEFONSO CARRILLO MORA
DIRECTOR GENERAL DE MARINA MERCANTE
GENERAL DIRECTOR OF MERCHANT MARINE

MARINA

**DIRECCIÓN GENERAL DE MARINA MERCANTE
MÉXICO**

**Certificado de Competencia Especial
Certificate of Special Competence**

**OPERADOR DEL SISTEMA DE INFORMACIÓN Y VISUALIZACIÓN DE CARTAS ELECTRÓNICAS
ELECTRONIC CHART DISPLAY AND INFORMATION SYSTEMS OPERATOR.**

A/To : ROSALINO GARCIA VEZ

De conformidad con la Legislación Marítima Mexicana vigente, y las disposiciones del Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar 1978, en su forma enmendada 2010.

In accordance with the Mexican Maritime Legislation, and the provisions of International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978 as amended in 2010.

CAPÍTULO I, REGLA 1/12, SECCIÓN B-1/12 DEL STCW/10
CHAPTER I; REGULATION 1/12; SECTIONS B-1/12 OF THE STCW/10

LA AUTORIDAD MARÍTIMA
THE MARITIME AUTHORITY

Expedido el:

Issued on:

Fecha de Expiración:

Expiration date:

Fecha Nacimiento:

Birth Date:

Lugar de Expedición:

Issue Place:

Folio/ Reference number:



18-02-2017

02-02-2027

01-02-1968

CAPITANÍA DE DOS BOCAS

SM00568389

CAP. ALT. ILDEFONSO CARRILLO MORA
DIRECTOR GENERAL DE MARINA MERCANTE
GENERAL DIRECTOR OF MERCHANT MARINE

Certificado de Competencia Especial para/Certificate of Special Competence to:

OPERACIÓN EN BUQUES DE PASAJE / PASSENGER SHIPS OPERATION

A/to: **ROSALINO GARCIA VEZ**

De conformidad con la legislación marítima mexicana vigente, y las disposiciones del Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar 1978, en su forma enmendada en 2010.

According to the current mexican maritime legislation, and the provisions of International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended in 2010

CAPÍTULO V, REGLA V/2, SECCIÓN A-V/2, CUADRO A- V/2 DEL STCW/10 / CHAPTER V, REGULATION V/2, SECTION A-V/2, TABLE A-V/2

Fecha de Expedición:	03-12-2020 (dd/mm/aaaa)
Date of issuance :	03-12-2020 (dd/mm/yyyy)
Fecha de Vencimiento:	06-11-2025 (dd/mm/aaaa)
Expiration Date:	06-11-2025 (dd/mm/yyyy)
Lugar de Expedición:	Ciudad de México
Issue Port:	
Folio/Reference Number:	415339

LA AUTORIDAD MARÍTIMA

Javier García Jurado

CAP. ALT. JAVIER GARCÍA JURADO A.

DIRECTOR GENERAL ADJUNTO DE PROTECCIÓN Y
SEGURIDAD MARÍTIMA / DEPUTY GENERAL DIRECTOR OF
MARITIME SAFETY AND SECURITY



MARINA

SECRETARÍA DE MARINA



Nombre (Name):
ROSALINO
GARCIA
VEZ

Folio (Folio):

52976878/24

Sede (Campus):

Centro de Educación
Náutica de Campeche

Curso (Course):

Gestión de Recursos del Puente
Bridge Resource Management

Fecha de emisión (Date of issue)

30 de octubre de 2024 (Oct 30th 2024)

Fecha de expiración (Date of expiry)

29 de octubre de 2029 (Oct 29th 2029)

Estatus del Documento (Certificate Status):

Vigente | Valid



MARINA
SECRETARÍA DE MARINA



Folio: 52976878/24



Universidad Marítima
y Portuaria de México

Otorga la presente
issues the following

CONSTANCIA DE PARTICIPACIÓN
Certificate of Attendance

ROSALINO GARCIA VEZ

Por haber concluido satisfactoriamente el curso de:
having successfully completed the course:

Gestión de Recursos Del Puente
Bridge Resource Management

Duración del curso: (Hours course):
24 Horas (24 hours)

Fecha de emisión (Date of issue):
30 de octubre de 2024 (Oct 30th 2024)

Fecha de expiración (Date of expiry):
29 de octubre de 2029 (Oct 29th 2029)

Institución de entrenamiento (training institution):
UMPM - CENTRO DE EDUCACION
NAUTICA DE CAMPECHE

Director / Director
Cap. Alt. Miguel Angel Martinez Hernández

E.Firma:
OIBOYXAUJEFedC4gTWindVslEFuz2VslE1honTDcW9leBIZXJuw6FuZGV6KCBMd
Wcho6JxbBhonRpy2kbgvU1QTSBDRU5Uu8gREugRURVQ0FDSU9OIC80Q
VVUSUNBIERFIENBTvBFQonFIA==

E.Firma:
IERPcmVjgG9yIC8gRGlyZWNOb3RlENhcC4gQWx0LjBnaWd1ZWwgQW5nZWwgT
WFpdM0BmV8lEnkn7Dow5kZxgCagTHvYX0sSW1wYXUuWp0z46FVNUJE
0gQ0VOVFJPIERFIEVEVUNBQ0PTAgTkpVVEIDQSBERSBDQU1QRUNIRSA==



(Please verify at):
<https://fdena.gob.mx/validacion>

Cadena Digital:
Uk9TQUxjTlBmBHQVJDSUEIMBWRVslE1honTDcW9leBIZXJuw6FuZGV6KCBMd
Wcho6JxbBhonRpy2kbgvU1QTSBDRU5Uu8gREugRURVQ0FDSU9OIC80Q
VVUSUNBIERFIENBTvBFQonFIA==





MARINA

SECRETARÍA DE MARINA



UMPM
Universidad Marítima y Portuaria de México

De conformidad con la legislación marítima mexicana, las Enmiendas 2010 al Anexo del Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar (STCW), 1978 y Capítulos II y VIII; Secciones A-II/1, A-II/2 y A-VIII/2; Cuadros A-II/1 y A-II/2, del Código de Formación.

According to the current Mexican maritime legislation, the 2010 Amendments to the Annex of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers (STCW), 1978 and Chapters II and VIII; Sections A-II/1, A-II/2 and A-VIII/2; Tables: A-II/1 and A-II/2, of the STCW Code.

Contenido Temático

Contents

Objetivo:

Objétive:

El participante será capaz de demostrar los conocimientos, comprensión y suficiencia para administrar los recursos del puente, empleando técnicas y protocolos de comunicación al reconocer la tripulación multicultural, donde el liderazgo sea garante de la carga de trabajo en las operaciones del buque.

The participant will be competent to demonstrate the knowledge, understanding and proficiency to manage the resources of the bridge, using techniques and communication protocols recognizing the multicultural crew, where leadership is guarantor of the workload in ship operations.

Temas y cursos contenidos

Topics and courses included:

- | | |
|--|---|
| 1. Distribución, asignación y clasificación prioritaria de los recursos.
<i>Allocation, assignment and prioritization of resources.</i> | 4. Asertividad y el liderazgo, incluyendo la motivación.
<i>Assertiveness and leadership, including motivation.</i> |
| 2. Comunicación eficaz a bordo y en tierra.
<i>Effective communication on board and ashore.</i> | 5. Consecución y el mantenimiento de la conciencia de la situación.
<i>Obtaining and maintaining situational awareness</i> |
| 3. Conciencia de culturas.
<i>Awareness of culture</i> | 6. Decisiones adoptadas reflejan el resultado del examen de las experiencias en equipo.
<i>Decisions reflect the consideration of team experiences</i> |



Autorización de la Dirección General de Marina
Mercante mediante oficio no. 7.2.305.101.447/2016

Registro en la STPS no. FFC720926-D70-0013

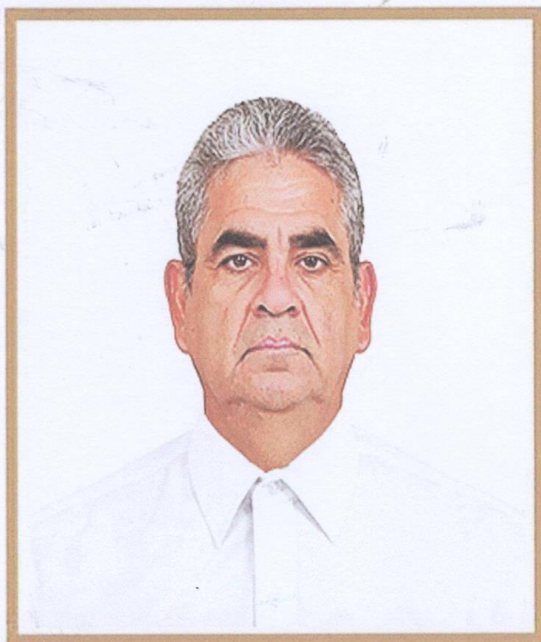
La aprobación de este curso no garantiza la expedición del certificado de competencia correspondiente.

www.fidena.gob.mx



MARINA

SECRETARÍA DE MARINA



Nombre (Name):
ROSALINO
GARCIA
VEZ

Folio (Folio):

52996767/24

Sede (Campus):

Centro de Educación
Náutica de Campeche

Curso (Course):

Liderazgo y Trabajo en equipo
Leadership and Teamworking

Fecha de emisión (Date of issue)

25 de octubre de 2024 (Oct 25th 2024)

Fecha de expiración (Date of expiry)

24 de octubre de 2029 (Oct 24th 2029)

Estatus del Documento (Certificate Status):

Vigente | Valid

Folio: 52996767/24

Otorga la presente
issues the following

CONSTANCIA DE PARTICIPACIÓN

ROSALINO GARCIA VEZ

Por haber concluido satisfactoriamente el curso de:
having successfully completed the course:

Liderazgo y Trabajo en Equipo

Leadership and Teamworking

Duración del curso: (Hours course):
20 horas (20 hours)

Fecha de emisión (Date of issue):
25 de octubre de 2024 (Oct 25th 2024)

Fecha de expiración (Date of expiry):
24 de octubre de 2029 (Oct 24th 2029)

Institución de entrenamiento (*training institution*):
UMPM - CENTRO DE EDUCACION
NAUTICA DE CAMPECHE

Director / Director

Cap. Alt. Miguel Angel Martínez Hernández

E.Firma:
OIBDYXAUeIFsdC4gTWindWVslEFuZ2VslE1hcnTDrW5lelBIZXJuw6FuZGV6ICBMd
WdhciBjbXBhcnRpY2hvbGogVU1QTSBDRU5Uuk8gREUgRURVQ0FDSU9OICBOQ
WVUSUNBIERFIENBTvBfQ0hFIA==

E.Firma:
IERpcmVjdG9yIiC8gRGlyZWNo636IENhcC4qQWw0LiBNaWd1ZWwgQW5nZWwgT
WYydMOibmV6IEhcm7DoW5kZXogIAGThVnYXlgSW1tYXJ0aWNpb246IFVNUe
0gQ0VOVFJPIERFIEVUNBQ0IPTAgTKfVWEIDQSBERSBDQU1CRUNIRSA=



(Please verify at):

<https://fidena.qob.mx/validacion>

[illegible]



De conformidad con la legislación marítima mexicana, las Enmiendas 2010 al Anexo del Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar (STCW), 1978 y Capítulos II y III; Secciones A-II/1, A-II/2, A-III/1 y A-III/2; Cuadros A-II/1, A-II/2, A-III/1 y A-III/2 del Código de Formación.

According to the current Mexican maritime legislation, the 2010 Amendments to the Annex of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers (STCW), 1978 and Chapters II and III; Sections A-II/1, A-II/2, A-III/1 y A-III/2; Tables A-II/1, A-II/2, A-III/1 y A-III/2 of the STCW Code.

Contenido Temático

Contents

Objetivo:

Objective:

El participante será capaz de demostrar el conocimiento, comprensión y suficiencia de liderazgo y trabajo en equipo, desarrollando y aplicando sus habilidades para realizar tareas como oficial encargado de la guardia de navegación o como oficial encargado de la guardia en una cámara de máquinas con dotación permanente.

The participant will be able to demonstrate knowledge, understanding and proficiency leadership and teamworking, developing and applying their skills to perform tasks as officer in charge of the navigational watch or as officer of the watch in an engine room manned.

Temas y cursos contenidos:

Topics and courses included:

1. Conocimientos prácticos de la gestión y la formación del personal a bordo.
Working knowledge of shipboard personnel management and training.
2. Conocimientos de los convenios y recomendaciones marítimos internacionales pertinentes, así como la legislación nacional.
A Knowledge of related international maritime conventions and recommendations, and national legislation.
3. Capacidad para aplicar la gestión de las tareas y de la carga de trabajo.
Ability to apply task and workload management.
4. Conocimiento y capacidad para aplicar la gestión eficaz de los recursos.
Knowledge and ability to apply effective resource management.
5. Conocimiento y habilidad para aplicar las técnicas en la toma de decisiones.
Knowledge and ability to apply decision-making techniques.

Autorización de la Dirección General de Marina Mercante
Oficio DGMM-771/2021 del 19 de octubre de 2021
Autorización 01_DGMM-EXP-CRCOMM



Registro en la STPS no. FFC720926-D70-0013

La expedición de esta constancia no garantiza la expedición del certificado de competencia correspondiente



2022 *Ricardo Flores*
Año de *Magón*
PRECURSOR DE LA REVOLUCIÓN MEXICANA



CONSTANCIA DE PARTICIPACIÓN

FOLIO: 50370632/22



AL C. (to)

Certificate of Attendance

ROSALINO GARCIA VEZ

por haber concluido satisfactoriamente el curso de:
having successfully completed the course:

MANEJO DE BOTES DE RESCATE RÁPIDOS

Fast Rescue Boats

De conformidad con la legislación marítima mexicana, las Enmiendas 2010 al Anexo del Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar (STCW), 1978 y Capítulo VI, Sección A-VI/2, Cuadro A-VI/2-2 del Código de Formación.

According to the current Mexican maritime legislation, the 2010 Amendments to the Annex of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers (STCW), 1978 and Chapter VI, Section A-VI/2, Table A-VI/2-2 of the STCW Code.

Período de impartición: Del 28 al 30 de marzo de 2022
Course delivery period: From March 28th to 30th, 2022

Duración del curso: 21 Horas
Hours course: 21 Hours

Lugar y fecha de expedición: Cd. del Carmen, Camp., 30 de marzo de 2022
Place and date issued: Cd. del Carmen, Camp., March 30th, 2022



Cap. Margarita Vela Pérez
Director / Director

STCW 2010

CONTENIDO TEMÁTICO DEL CURSO COURSE CONTENTS

OBJETIVO OBJECTIVE

El participante será capaz de demostrar el conocimiento, comprensión y suficiencia para operar los dispositivos salvavidas y hacerse cargo de un bote de rescate rápido durante y después de la puesta a flote.

The participant will be competent to demonstrate the knowledge, understanding and proficiency to operate life-saving appliances and take charge of a fast rescue boat during or after launch.

TEMAS: TOPICS:

1. Construcción, mantenimiento, reparaciones y equipo de los botes de rescate rápidos
Construction, maintenance, repair and outfitting of fast rescue boats
2. Equipo y dispositivos de puesta a flote que suelen ir instalados, durante la puesta a flote y la recuperación
Launching equipment and appliance as commonly fitted, during launching and recovery
3. Botes de rescate rápido, con el equipo que suelen ir instalados, durante su puesta a flote y la recuperación
Fast rescue boat as commonly fitted, during launching and recovery
4. Botes de rescate rápido después de su puesta a flote
Fast rescue boat after launching
5. Motor de un bote de rescate rápido
Fast rescue boat engine

Autorización de la Dirección General de Marina
Mercante
7.2.305.287/2013



Registro en la STPS no. FFC-720926-D70-0013

La aprobación de este curso no garantiza la expedición del certificado de competencia correspondiente



MARINA
SECRETARÍA DE MARINA



Escuela Náutica Mercante Veracruz
Cap. Alt. Fernando Siliceo y Torres

Expira esta
Issues this

CONSTANCIA DE PARTICIPACIÓN

FOLIO: 40440645/22

Certificate of Attendance

AL C.
to

por haber concluido satisfactoriamente el curso de:
having successfully completed the course:



ROSALINO GARCIA VEZ
CUIDADOS MÉDICOS
Medical Care



De conformidad con la legislación marítima mexicana, las Enmiendas 2010 al Anexo del Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar (STCW), 1978 y Capítulo VI, Sección A-VI/4, Cuadro A-VI/4-2 del Código de Formación.
According to the current Mexican maritime legislation, the 2010 Amendments to the Annex of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers (STCW), 1978 and Chapter VI, Section A-VI/4, Table A-VI/4-2 of the STCW Code.

Periodo de impartición:
Course delivery period:
Duración del curso:
Hours course:

Del 04 al 08 de abril de 2022
April 04th to 08th, 2022
40 horas
40 hours

Lugar y fecha de expedición:
Place and date issued:

Veracruz, Ver., 08 de abril de 2022
Veracruz, Ver., April 08th, 2022

I.M.N. Roberto Estrada Rojas
Subdirector / Deputy Director

I.M.N. Efrén Simón Moreno Martínez
Director / Director

STCW 2010

CONTENIDO TEMÁTICO DEL CURSO COURSE CONTENTS

OBJETIVO

OBJECTIVE

El participante será capaz de demostrar el conocimiento, comprensión y suficiencia para aplicar primeros auxilios inmediatos en los casos de accidente o enfermedad que puedan producirse a bordo del buque.

The participant will be competent to demonstrate the knowledge, understanding and proficiency to apply immediate first aid in the event of accident or illness on board.

TEMAS:

TOPICS:

1. Dispensar cuidados médicos a personas enfermas o heridas mientras permanezcan a bordo
Provide medical care to the sick and injured while they remain on board
2. Planes de coordinación de la asistencia médica a los buques
Coordinate schemes for medical assistance to ships

Autorización de la Dirección General de Marina
Mercante mediante oficio no. 7.2.305.287/2013



Registro en la STPS no. FCC-720926-D70-0013

La aprobación de este curso no garantiza la expedición del certificado de competencia correspondiente

[Handwritten signature]

Libreta de embarque

Seaman's Book

Tipo/Type

Código del país/ Country code

Libreta de embarque/ Seaman's Book

CP

PAH

PA0232931

Nombres/ Given Names Apellidos/ Surnames

ROSALINO GARCIA VEZ

Nacionalidad/ Nationality

MEXICAN

Sexo/Sex

Lugar de nacimiento/ Place of birth

W

VERACRUZ - LLAVE

Fecha de emisión/ Date of issue

Fecha de nacimiento/ Date of birth

20-04-2022

01-02-1968

Fecha de expiración/ Date of expiry

Regional/Regional

02-02-2027

PANAMA DR

Nivell/Level

MANAGEMENT

REPUBLIC OF ALABAMA

Cargo/Capacity
MASTER II/2



Firma del titular/Holder's signature

Id Marino / Seafarers Id

500616629



ISPANROSALINO<<<GARCIA<VEZ<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
PA02329313MEX6802011M2702021VERACRUZ<<<<<<<<<<<<44



Refrendo N°.
Endorsement No.
203375625

N° Documento
001237811

CT No.
CT- 023777/22 - VEM

REPÚBLICA DE PANAMÁ | REPUBLIC OF PANAMA
AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ | PANAMA MARITIME AUTHORITY



DIRECCIÓN GENERAL DE LA GENTE DE MAR / GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS

REFRENDO DEL RECONOCIMIENTO DE UN TÍTULO EXPEDIDO EN VIRTUD DE
ENDORSEMENT ATTESTING THE RECOGNITION OF A CERTIFICATE ISSUED IN ACCORDANCE WITH
LO DISPUESTO EN LA REGLA I/10 DEL CONVENIO INTERNACIONAL
THE REGULATION I/10 OF THE INTERNATIONAL CONVENTION
SOBRE NORMAS DE FORMACIÓN, TITULACIÓN Y GUARDIA
ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING
PARA LA GENTE DE MAR 1978, ENMENDADO
FOR SEAFARERS 1978, AS AMENDED



El Gobierno de la República de Panamá certifica que el Título
The Government of the Republic of Panama certifies that certificate No.

SM00568507 * *

expedido por el Gobierno de
issued by the Government of

MÉXICO
MEXICO

a favor de ROSALINO GARCIA VEZ *
in favour of

con fecha de nacimiento 01/02/1968
with date of birth

está debidamente reconocido de conformidad con lo dispuesto en la Regla I/10 del mencionado Convenio, en su forma enmendada, y que su legítimo
is duly recognized in accordance with the Provision of Regulation I/10 of the above Convention, as amended, and

titular está facultado para desempeñar las siguientes funciones, al nivel especificado y sin más limitaciones que las que se indican, hasta
the lawful is authorized to perform the following functions, at the level specified, subject to any limitations indicated until

02/02/2027

FUNCIONES / FUNCTIONS	NIVEL / LEVEL	LIMITACIONES / LIMITATIONS
NAVEGACIÓN / NAVIGATION	GESTIÓN / MANAGEMENT	N/A
MANIPULACIÓN Y ESTIBA DE CARGA / CARGO HANDLING AND STOWAGE	GESTIÓN / MANAGEMENT	N/A
CONTROL DEL FUNCIONAMIENTO DEL BUQUE Y CUIDADOS DE LAS PERSONAS A BORDO / CONTROLLING THE OPERATION OF THE SHIP	GESTIÓN / MANAGEMENT	N/A
RADIOCOMUNICACIONES / RADIOCOMMUNICATIONS	GESTIÓN / MANAGEMENT	N/A

Su legítimo titular puede ejercer el cargo o cargos siguientes, que se especifican en las prescripciones pertinentes de la Administración sobre dotación de seguridad:
The lawful holder of this certificate may serve in the following capacity or capacities in the applicable safe manning requirements of the Administration:

CARGO / CAPACITY	LIMITACIONES / LIMITATIONS
CAPITÁN - II/2 MASTER - II/2	NOT BE ABLE TO SERVICE IN PASSENGER SHIP WITHOUT ATTACH OF CERTIFICATE IN ACCORDANCE WITH REGULATION V/2. NOT BE ABLE TO SERVICE IN TANKER WITHOUT ATTACH THE CERTIFICATE IN ACCORDANCE WITH REGULATIONS V/1-1 AND V/1-2.

Expedido el 20/04/2022
Issued on

DIEGO TREJOS
OFICIAL DE TITULACIÓN
CERTIFICATION OFFICER



Firma del Titular
Holder's Signature



De conformidad con el párrafo 11 de la Regla I/2 del Convenio, durante la prestación de servicio a bordo de un buque deberá estar disponible el original del presente Título.

The original of this certificate must be kept available in accordance with regulation I/2, paragraph 11 of the Convention while serving on board.



001237811

FESA Formas Eficientes, S.A.

001237811



Nº
E-000506924A



REPÚBLICA DE PANAMÁ | **REPUBLIC OF PANAMA**
AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ | **PANAMA MARITIME AUTHORITY**

DIRECCIÓN GENERAL DE LA GENTE DE MAR
GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS

CERTIFICADO DE ENDOSO DE CURSOS
COURSES ENDORSEMENT CERTIFICATE

ESPECIALIDAD - SPECIAL DUTY
OFICIAL DE PROTECCIÓN DEL BUQUE, REG. VI/5, SEC. A-VI-5, CUADRO A-VI/5, (OMI 3.19). SHIP SECURITY OFFICER, REG. VI/5, SEC. A-VI/5, TABLE A-VI/5, (IMO 3.19)
FECHA DE EXPIRACIÓN / DATE OF EXPIRY : 26/01/2027
NOMBRE / NAME : ROSALINO GARCIA VEZ FECHA DE NACIMIENTO / DATE OF BIRTH : 01/02/1968 NACIONALIDAD NATIONALITY : MEXICANA / MEXICAN

LA PERSONA A CUYO FAVOR SE EXPIDE EL PRESENTE DOCUMENTO, HA DEMOSTRADO EL CERTIFICADO DE CURSO QUE REÚNE LOS REQUERIMIENTOS MÍNIMOS, ARRIBA INDICADOS, POR LO TANTO SE EXPIDE EL PRESENTE CERTIFICADO DE CONFORMIDAD CON LAS DISPOSICIONES DE LA RESOLUCIÓN NACIONAL J.D. NO.029-2021 DEL 28 DE ABRIL DE 2021.

THIS DOCUMENT IS ISSUED TO AND CONFIRM THAT THE BEARER HAS SHOWN THE COURSE CERTIFICATE NECESSARY TO CARRY OUT THE ABOVE MENTIONS SPECIAL DUTY, THIS CERTIFICATE IS THEREFORE ISSUED UNDER THE PROVISION OF THE NATIONAL RESOLUTION J.D NO.029-2021 OF APRIL 28TH, 2021.

FECHA DE EXPEDICIÓN / DATE OF ISSUE: 27/04/2022

DIEGO TREJOS
OFICIAL DE TITULACIÓN
CERTIFICATION OFFICER



Marino ID / ID del Marino
500616629

FIRMA DEL TITULAR - HOLDER'S SIGNATURE

Para validar la autenticidad del documento emitido, ingresar a la página web: www.panamashipregistry.com - Seafarers Verification u obtener resultado de la verificación del marino escaneando el Código QR. Cualquiera consulta envíenos un correo electrónico a verification@amp.gob.pa

To validate the authenticity of the issued document, please enter to the web page: <https://panamashipregistry.com> - Seafarers Verification or get verification of seafarer by scanning QR code shown in document. Any inquiry please send us an email to verification@amp.gob.pa

VISA

A CARD THAT'S ALWAYS WITH YOU

Issuing

UNITED STATES OF AMERICA

Control Number

20241805450003

Visa Type /Class

R C1/D

Birth Date	Nationality
1900	Chinese
1901	Chinese
1902	Chinese
1903	Chinese
1904	Chinese
1905	Chinese
1906	Chinese
1907	Chinese
1908	Chinese
1909	Chinese
1910	Chinese
1911	Chinese
1912	Chinese
1913	Chinese
1914	Chinese
1915	Chinese
1916	Chinese
1917	Chinese
1918	Chinese
1919	Chinese
1920	Chinese
1921	Chinese
1922	Chinese
1923	Chinese
1924	Chinese
1925	Chinese
1926	Chinese
1927	Chinese
1928	Chinese
1929	Chinese
1930	Chinese
1931	Chinese
1932	Chinese
1933	Chinese
1934	Chinese
1935	Chinese
1936	Chinese
1937	Chinese
1938	Chinese
1939	Chinese
1940	Chinese
1941	Chinese
1942	Chinese
1943	Chinese
1944	Chinese
1945	Chinese
1946	Chinese
1947	Chinese
1948	Chinese
1949	Chinese
1950	Chinese
1951	Chinese
1952	Chinese
1953	Chinese
1954	Chinese
1955	Chinese
1956	Chinese
1957	Chinese
1958	Chinese
1959	Chinese
1960	Chinese
1961	Chinese
1962	Chinese
1963	Chinese
1964	Chinese
1965	Chinese
1966	Chinese
1967	Chinese
1968	Chinese
1969	Chinese
1970	Chinese
1971	Chinese
1972	Chinese
1973	Chinese
1974	Chinese
1975	Chinese
1976	Chinese
1977	Chinese
1978	Chinese
1979	Chinese
1980	Chinese
1981	Chinese
1982	Chinese
1983	Chinese
1984	Chinese
1985	Chinese
1986	Chinese
1987	Chinese
1988	Chinese
1989	Chinese
1990	Chinese
1991	Chinese
1992	Chinese
1993	Chinese
1994	Chinese
1995	Chinese
1996	Chinese
1997	Chinese
1998	Chinese
1999	Chinese
2000	Chinese
2001	Chinese
2002	Chinese
2003	Chinese
2004	Chinese
2005	Chinese
2006	Chinese
2007	Chinese
2008	Chinese
2009	Chinese
2010	Chinese
2011	Chinese
2012	Chinese
2013	Chinese
2014	Chinese
2015	Chinese
2016	Chinese
2017	Chinese
2018	Chinese
2019	Chinese
2020	Chinese
2021	Chinese
2022	Chinese
2023	Chinese
2024	Chinese
2025	Chinese
2026	Chinese
2027	Chinese
2028	Chinese
2029	Chinese
2030	Chinese
2031	Chinese
2032	Chinese
2033	Chinese
2034	Chinese
2035	Chinese
2036	Chinese
2037	Chinese
2038	Chinese
2039	Chinese
2040	Chinese
2041	Chinese
2042	Chinese
2043	Chinese
2044	Chinese
2045	Chinese
2046	Chinese
2047	Chinese
2048	Chinese
2049	Chinese
2050	Chinese
2051	Chinese
2052	Chinese
2053	Chinese
2054	Chinese
2055	Chinese
2056	Chinese
2057	Chinese
2058	Chinese
2059	Chinese
2060	Chinese
2061	Chinese
2062	Chinese
2063	Chinese
2064	Chinese
2065	Chinese
2066	Chinese
2067	Chinese
2068	Chinese

01 FEB 1968 MEX

Expiration Date

27.JUN2026 010

11751A

~~~~~

4-MER05WM61619

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

ISSUING

**MERIDA**

GARCIA VEZ

**ROSALINO**

G16406489

Σ

DSP-150 USA B1/B2 VISA/BCC

21APR2022

Σ

01FEB1968

20APR2032

R BBBCV

**MEX**

0100

R1385399

VNUSAGARCIA<VEZ<<ROSALINO<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<  
G164064896MEX6802011M3204201B5MER05LI8161959

SUBSECRETARÍA DE TRANSPORTE  
Dirección General de Protección y Medicina Preventiva en el Transporte

Psychophysical Aptitude Record

| PERSONAL INFORMATION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |                                                                                     |                                                     |                                                                                       |                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Name</b> ROSALINO GARCIA VEZ<br><b>RFC:</b> GAVR680201FK9<br><b>CURP:</b> GAVR680201HVZRZS04<br><b>Genre:</b> MASCULINO<br><br><b>Expedient Number:</b> 152766<br><b>Nationality:</b> MEXICAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                     |                                                                                     |                                                     |                                                                                       |    |
| EXAM INFORMATION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                     |                                                                                     |                                                     |                                                                                       |                                                                                       |
| <b>Exam Date:</b> 2023-11-17<br><b>Transport Mode:</b> MARITIME                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                     |                                                                                     | <b>Category:</b> GROUP THREE<br><b>Exam No.:</b> 11 |                                                                                       |                                                                                       |
| AS A RESULT OF THE INTEGRAL PSYCHOPHYSICAL EXAMINATION, THAT WAS DONE, THE DICTUM WAS:<br><b>MEDICALLY FIT to perform his routine and emergency duties at sea</b><br>TAKEN FROM STCW.7/CIRC. 19. JANUARY 09, 2013. GUIDELINES ON THE MEDICAL EXAMINATION OF SEAFARERS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |                                                                                     |                                                     |                                                                                       |                                                                                       |
| ADDITIONAL MEDICAL INFORMATION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                     |                                                                                     |                                                     |                                                                                       |                                                                                       |
| <b>Wear Glasses:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Spectacles:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Contact:</b> <input type="checkbox"/><br>Observations and Restrictions of reviewer: NINGUNA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                     |                                                                                     |                                                     |                                                                                       |                                                                                       |
| NAME, PROFESSIONAL CERTIFICATE NUMBER OF THE HEAD OF THE MODULE AUTHORIZED BY THE DGPMPT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                     | PLACE PRACTICE EXAM                                                                   |                                                                                       |
| RIVERA MORALES, LUIS JAVIER<br>Ced. Prof. 10115461                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                     |                                                                                     |                                                     | UM CANCUN CENTRO                                                                      |                                                                                       |
| I RIVERA MORALES LUIS JAVIER, under oath, declare before the Dirección General de Protección y Medicina Preventiva en el Transporte, issue this dictum derived from integral psychophysical exam, realized on 17/11/2023 at CALLE 2 OTE LOTE 3 MANZ 1 SUPER MANZANA 64, DESCONOCIDA, CANCUN, BENITO JUAREZ, C.P. 77526, and that the information contained in the electronic record N.152766, is true and was obtained using the best medical practices by qualified personnel, who are responsible for the information provided with your signature and professional license, if necessary. As well as the suitable equipment, apperceived that of one who interrogated by public authority other than the court (in performance of their duties or by reason of them), shall fail to truth, becomes entitled to a sentence of four to eight years in prison, and one hundred to three hundred days of fines in accordance with the established of article 247, fraction 1, of the federal criminal code. |                                                                                     |                                                                                     |                                                     |                                                                                       |                                                                                       |
| PHOTO, FINGERPRINT AND SIGNATURE OF THE HEAD OF UNIT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |                                                                                     | VALIDITY PERIOD                                     | FINGERPRINT AND SIGNATURE                                                             |                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  | <b>For:</b> 17/11/2023<br><b>To:</b> 17/11/2025     |  |  |

Note: according to Article 22 of Regulation preventive medicine service in transportation, published on September 1, 2010, the psychophysical aptitude record, will have a term of ninety calendar days counted from the date of issue, in order that personnel obtain or revalidate the title or federal license, certificate or book sea and maritime identity.  
If terminating validity of the certificate which the preceding paragraph refers, the personnel did not get, renew, revalidation or retrieves the federal license, as well as the permits issued by the Secretariat for each mode of transportation federal and ancillary services, should be practiced again the respective exam and make the corresponding payment anew.  
The personnel must carry at all times carry out their functions in the original general communication routes, or certified copy of the certificate of medical exam in terms that indicate the medical requirements for each mode of transport issued by the Direction.

Maritime Profile

Merchant navy personnel from groups one, two, three and four, must undergo a integral psychophysical exam, in order to evaluate their psychophysical aptitude for a safe and efficient performance of their duties sea book, title or maritime identity conferred, at a periodicity of two years; except those under 18 years of age for those who will be every six months..

The expiration of this record is determined by Annex I Abstract of International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for seafarers, 1978, as amended. Regulation I / 9 Medical standards



4917352023151122700047720

SUBSECRETARÍA DE TRANSPORTE  
Dirección General de Protección y Medicina Preventiva en el Transporte  
CONSTANCIA DE APTITUD PSICOFÍSICA

| INFORMACION DEL PERSONAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |                                 |                                                                                       |                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nombre:</b> ROSALINO GARCIA VEZ<br><b>RFC:</b> GAVR680201FK9<br><b>CURP:</b> GAVR680201HVZRZS04<br><b>Género:</b> MASCULINO<br><b>Número del expediente:</b> 152766<br><b>Nacionalidad:</b> MEXICANO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                     |                                                                                     |                                 |                                                                                       |    |
| INFORMACION DEL EXAMEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                 |                                                                                       |                                                                                       |
| <b>Fecha del examen:</b> 2023-11-17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |                                                                                     | <b>Categoría:</b> GRUPO TRES    |                                                                                       |                                                                                       |
| <b>Módo de transporte:</b> MARITIMO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |                                                                                     | <b>No. Examen:</b> 11           |                                                                                       |                                                                                       |
| COMO RESULTADO DEL EXAMEN PSICOFÍSICO INTEGRAL, QUE LE FUE PRACTICADO, EL DICTAMEN FUE:<br><b>A P T O</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |                                 |                                                                                       |                                                                                       |
| INFORMACION MEDICA ADICIONAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                     |                                                                                     |                                 |                                                                                       |                                                                                       |
| <b>Usa Lentes:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Aéreos:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Contacto:</b> <input type="checkbox"/><br>Observaciones y restricciones del Revisor: NINGUNA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |                                 |                                                                                       |                                                                                       |
| NOMBRE, NO. DE CÉDULA PROFESIONAL DEL JEFE DEL MODULO AUTORIZADA POR LA DGPMPT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                     |                                                                                     |                                 | LUGAR DE PRÁCTICA DEL EXAMEN                                                          |                                                                                       |
| RIVERA MORALES, LUIS JAVIER<br>Ced. Prof. 10115461                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |                                                                                     |                                 | UM CANCUN CENTRO                                                                      |                                                                                       |
| Yo, RIVERA MORALES LUIS JAVIER, bajo protesta de decir verdad, declaro ante la Dirección General de Protección y Medicina Preventiva en el Transporte, que verifiqué la veracidad de los documentos que avalan la identidad del personal, que emito este dictamen derivado del examen psicofísico integral practicado el 17/11/2023 en CALLE 2 OTE LOTE 3 MANZ 1 SUPER MANZANA 64, DESCONOCIDA, CANCUN, BENITO JUAREZ, C.P. 77526, y que la información contenida en el expediente electrónico No.152766 es verídica, y fue obtenida empleando para ello las mejores prácticas médicas por personal calificado, que me hago responsable de la información aportada con mi firma y en su caso con mi cédula profesional, así como el equipo idóneo, apercibido de que aquél que interrogado por autoridad pública distinta de la judicial (en ejercicio de sus funciones o con motivo de ellas) faltare a la verdad, se hace acreedor a una pena de cuatro a ocho años de prisión y de cien a trescientos días multa de acuerdo a lo establecido en el artículo 247, fracción I del Código Penal Federal. |                                                                                     |                                                                                     |                                 |                                                                                       |                                                                                       |
| FOTO, HUELLA DACTILAR Y FIRMA DEL JEFE DEL MODULO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     | VIGENTE                         | HUELLA DACTILAR Y FIRMA DEL SOLICITANTE                                               |                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  | DE: 17/11/2023<br>A: 17/11/2025 |  |  |

NOTA: Conforme al artículo 22 del REGLAMENTO del Servicio de Medicina Preventiva en el Transporte publicado el 01 de septiembre de 2010. La Constancia de Aptitud Psicofísica tendrá una validez de noventa días naturales, contados a partir de la fecha de su expedición para efectos de que el personal obtenga o revalide la Licencia Federal o Título, Certificado o Libreta de Mar y de Identidad Marítima. Si concluido la vigencia de la Constancia a que se refiere el párrafo anterior, el personal no obtiene, renueva, revalida o recupera la Licencia Federal, Título, Certificado o Libreta de Mar y de Identidad Marítima, así como los permisos que expide la Secretaría para cada modo de transporte federal y sus servicios auxiliares, deberá practicarse otra vez el examen respectivo y efectuar nuevamente el pago correspondiente. El personal deberá portar durante todo el tiempo que lleve a cabo sus funciones en las vías generales de comunicación, el original o copia certificada de la constancia de aptitud psicofísica en los términos que señalen los requisitos médicos para cada modo de transporte que emita la Dirección.

Perfil Marítimo  
El Personal de Marina Mercante de los Grupos 1, 2, 3 y 4 deberá someterse a un Examen Psicofísico Integral, a efecto de evaluar su Aptitud Psicofísica para realizar un desempeño seguro y eficiente de las atribuciones que su Libreta de Mar, Título o Identidad Marítima le confiera, con una periodicidad de dos Años; a excepción de los menores de dieciocho Años que será cada seis meses.

La caducidad de esta constancia está determinada por Anexo I Extracto del Convenio internacional sobre normas de formación, titulación y guardia para la gente de mar, 1978, en su forma



4917352023151122700047720



Vacunarium

---

CENTRO ESPECIALIZADO EN VACUNAS

Paciente

Rosalino García Vez

Edad

52 años

Fecha de Nacimiento

01 de Febrero de 1968

Nombre de la vacuna

Stamaril (Fiebre Amarilla)

Lote

R3M57

Fecha de caducidad

Octubre/2021

Fecha de aplicación

14 de Marzo del 2020



Vacunarium

Vacunarium

Dirección: Torre Samarkanda #302 Local 2 y 3, Fracc. Oropeza  
Villahermosa, Tabasco. Cp 86030 (frente a plaza San Diego)  
Tel. (993) 312-7424 ext. 1006 [www.facebook.com/vacunarium](http://www.facebook.com/vacunarium)

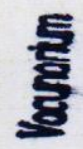
**CERTIFICADO INTERNACIONAL DE VACUNACION O PROFILAXIS**  
**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF CVACCINATION OR PROPHYLAXIS**

Certificase que(nombre) Rosellino García Vez Nacido(a) el 01-02-1968  
 This to certify that Mexicana Date of birth  
 Nacionalidad M Sexo: M Documento de Identidad n° G164064189  
 Nationality Rosellino Sex Male Travel document n°  
 Cuya firma aparece a continuación Whose signature follows

En la fecha indicada ha sido vacunado (a) o ha recibido tratamiento profilactico contra (Nombre de la enfermedad):

Has on the date indicated been vaccinated or received prophylaxis against:(Name of disease or condition):  
 FIEBRE AMARILLA - YELLOW FEVER

De conformidad con el Reglamento Sanitario Internacional  
 In accordance with the International Health Regulations.

| VACUNA O<br>PROFILAXIS<br>VACCINE OR<br>PROPHYLAXIS | FECHA<br>DATA | FIRMA Y TITULO<br>DEL VACUNADOR<br>SIGNATURE AND PROFESSIONAL<br>STATUS OF VACCINATOR | FABRICANTE DE LA VACUNA<br>O PRODUCTO<br>PROFILACTICO Y N DE LOTE<br>MANUFACTURER AND<br>BATCH No. OF VACCINE OR<br>PROPHYLAXIS | VALIDEZ DEL<br>CERTIFICADO<br>CERTIFICATE<br>VALID | SELLO OFICIAL<br>DEL CENTRO<br>ADMINISTRADOR<br>OFFICIAL STAMP OF<br>VACCINATION CENTRE |
|-----------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| FIEBRE<br>AMARILLA<br>YELLOW<br>FEVER               | 03-10-2012    |  | STANARIL<br>R 3057<br>OCT 21                                                                                                    | 10 AÑOS<br>10 YEARS                                |      |
|                                                     |               |                                                                                       |                                                                                                                                 |                                                    |                                                                                         |



GOBIERNO DE  
MÉXICO

SALUD  
SECRETARÍA DE SALUD

# CERTIFICADO DE VACUNACIÓN CONTRA LA COVID-19

COVID-19 VACCINATION CERTIFICATE

## Clave Única de Registro de Población:

Unique Population Registry Code:

GAVR680201HVZRZS04

## Nombre completo:

Full name:

ROSALINO GARCIA VEZ

### 1° Dosis

First dose

### 2° Dosis

Second dose

### Fecha de aplicación:

Application date:

2021-05-18

### Marca de la vacuna:

Vaccine manufacturer:

Pfizer

### Lote de la vacuna:

Vaccine lot number:

EW0195

### Fecha de aplicación:

Application date:

2021-06-11

### Marca de la vacuna:

Vaccine manufacturer:

Pfizer

### Lote de la vacuna:

Vaccine lot number:

EY0578



SELLO DIGITAL/DIGITAL STAMP:

3edac7d2-9321-4575-9534-9ce705f5d3de

Emisión del documento/Document issue:

2021-07-07 17:01:21

Para validar la autenticidad de éste documento, por favor escanee el código QR que debe abrir la página <https://cvcovid.salud.gob.mx>  
To validate the authenticity of this document, please scan the QR code that should open the page <https://cvcovid.salud.gob.mx>.



GOBIERNO DE  
**MÉXICO**

COMPROBANTE DE REFUERZO DE VACUNACIÓN  
CONTRA LA COVID-19 (COVID-19 BOOSTER VACCINATION CARD)

A50-27073112

ROSALINO GARCIA VEZ

Nombre(s) (name)

Apellido 1 (first family name)

Apellido 2 (second family name)

Edad (age) 53 años

Sexo ☐ Mujer ☒ Hombre

Entidad federativa de  
vacunación

Tabasco

CURP (Clave única de registro de población) (Unique Population Registry Code)

**GAVR680201HVZRZS04**



Municipio de vacunación

Centro

|                                           |                                                     |                                                     |                                                                                                                    |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vacuna</b><br>(Vaccine)                | <b>Marca de la vacuna</b><br>(Vaccine manufacturer) | <b>Fecha de vacunación</b><br>(Date of vaccination) | <b>Nombre de la persona<br/>vacunadora y sello de la<br/>unidad de vacunación</b><br>(Vaccinator's name and stamp) |
| <b>Refuerzo<br/>COVID-19</b><br>(booster) | <u>AstraZeneca</u><br><u>78075</u>                  | <u>190122</u><br>D D M M A A                        |                                                                                                                    |



GOBIERNO DE  
MÉXICO

COMPROBANTE DE REFUERZO DE VACUNACIÓN  
CONTRA LA COVID-19 (COVID-19 BOOSTER VACCINATION CARD)

Nombre(s) (name) Rosalino

Apellido 1 (first family name) Garza

Apellido 2 (second family name) Vel

Sexo ☐ Mujer ☒ Hombre  
Edad (age) 54 años

Entidad federativa de  
vacunación

Tlaxcala

CURP (Clave única de registro de población) (Unique Population Registry Code)

GAVR680201HV2R2804

Municipio de vacunación

Huimanguillo

|                                   |                                                                                           |                                              |                                                                                                           |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vacuna<br>(Vaccine)               | Marca de la vacuna<br>(Vaccine manufacturer)<br>Lote de la vacuna<br>(Vaccine lot number) | Fecha de vacunación<br>(Date of vaccination) | Nombre de la persona<br>vacunadora y sello de la<br>unidad de vacunación<br>(Vaccinator's name and stamp) |
| Refuerzo<br>COVID-19<br>(booster) | AstraZenca<br>210591                                                                      | 090522<br>D D M M A A                        | Entendera<br>Hernandez<br>Hernandez                                                                       |

